

Inhaltsverzeichnis.

Offizielles.

Alumnivereinigung des Seminars..	166
Aufrufe zum 37. Lehrertage.....	33, 97
Mitgliederliste des Lehrerbundes....	284
Neuer Jahreskursus des Lehrersemi-	
nars	167
Programm des 37. Lehrertages.....	163
Protokoll des 37. Lehrertages.....	203

Aufsätze.

Bagster-Collins, Beobachtungen auf dem Gebiete des fremdsprachlichen Unterrichts	216
Bartholdt, Staatsbürgerliche Erziehung	225
Becker, Jung-Deutschland und Jung-Amerika	6, 34
Busse, Statistisches über den deutschen Unterricht	274
Fick, erfolgreicher Deutschunterricht in amerikanischen öffentlichen Schulen	229
Jagemann, über deutsche Wörterbücher	322
Krause, the Teaching of Modern Languages in German Secondary Schools	177, 291
Krimmel, Militarismus und Sport in der amerikanischen Schule.....	258
Rahn, das Volkslied als Erziehungsmittel	268
Rathmann, der Aufsatz in der Volksschule	105, 131
Rochow, Wie soll der deutsche Unterricht in den Elementarschulen erteilt werden?	250
Roedder, das deutsche Märchen	10, 40, 65
Spanhoofd, warum sollte der fremdsprachliche Unterricht in der Elementarschule beginnen?	241
Steuber, when and how to teach Schillers „Wilhelm Tell“ in the High Schools	100, 137, 168

Sutro, Ansprache vor dem 37. Lehrertage

Winter, das deutsche Volkslied.....	204
Wolf, Hilfsmittel für den Unterricht in den modernen Sprachen.2, 10, 40, 65	

Gedichte.

Fern, Edna, Was ist uns Schiller?..	289
Hammer, Stör' nicht den Traum der Kinder	26
Lenerl, das Jahrhundert des Kindes	26
Rückert, Sprache und Muttersprache	59
Trojan, das Weihnachtsfest.....	321
Weber, in Winternacht.....	26
Winter, Prolog. Gesprochen beim Festbankett des 37. Lehrertages..	201
Wintermärchen	351

Allgemein-Pädagogisches.

Das Kind des Mannes Vater.....	57
Fremde Sprachen in der „High School“	339
Gesundheit und Schule	92
Humoristische Jugendlektüre	18
Lehrerpersönlichkeit	142
Öffnen der Fenster während des Unterrichts	18
Rein, ist Herbart veraltet?.....	143
Reuter, Gabriele, Kind und Kunst..	117
Seyfert, Arbeitsschule	187
Soziale Erziehungsaufgabe der Schule	350
Vergesst die Normalen nicht.....	80
Verringerung von Strafen.....	54

Unterrichtspraxis.

Behandlung der Poesie	350
Handschin, Winke für deutsche Lehrer	89
Keller, der Rechtschreibeunterricht in der Volksschule.....	17
Rathmann, der Aufsatz in der Volksschule	105, 131
Schrägschrift oder Steilschrift.....	304

Steuber, when and how to teach Schillers „Wilhelm Tell“ in the High School.....108, 137, 168	Deutschamerikanischer National- bund89, 113
Korrespondenzen und Berichte.	Feier der 225jährigen Einwande- rung 185
Cincinnati (E. K.).....20, 48, 83, 109, 145, 298	Fünfte Konvention 185
Deutschamerikanischer National- bund, 5. Konvention 301	Hexamers Aufruf zum Bis- marckdenkmal 148
Milwaukee (C. M. P.)....21, 49, 85, 110, 146, 182, 299, 346	Juniorverband des Bundes..... 149
Newark 50	Mitteilungen des N. B..... 52
New York (L. H.)..21, 51, 111, 147, 183	Vertreter des Bundes zur Ver- sammlung des Vereins für das Deutschtum im Auslande.... 148
New York (A. H.)..... 148	Bericht 345
New York (J. Winter)..... 300	Deutsch-Englische Akademie. Ein- richtung einer High School..... 184
Remy, die 26. Jahresversammlung der M. L. A. zu Princeton..... 47	Harris, Dr. W. T. †..... 345
Roedder, die 14. Jahresversammlung der Central Division of the M. L. A. 81	Harvard Universität, junger Schü- ler 346
Umschau.	Heynes Bibliothek durch die Uni. Illinois angekauft 186
Amerika.	High School, Schwäche derselben. 303
Ann Arbor, Rücktritt von Präsi- dent Angell 114	Indiana, Schillerfeier an der Uni- versität 346
Boston, neuer Präsident des Mas- sachusetts Institute 23	Jahresbericht des Erziehungskom- missärs 89
Abschaffung der illustrierten Sonntagsbeilagen 52	Kritik der amerikanischen Schule 24
Pläne zu einer Weltausstellung. 186	Lehrergehaltsfrage 24
Carpenter, Geo. R. Prof. †..... 149	Lehrerseminar. Der literarische Verein113, 300, 343
Carnegie-Stiftung 282	Besuch des Lehrausschusses.113, 148
Chicago, neue Schulsuperintenden- tin 281	Lehrerwechsel, Thiele-Bishop .. 113
Bibliothek der pädagogischen Abteilung der Universität.... 346	Finanzieller Zuschuss aus Vir- ginien 113
Cooley's Rücktritt 89	Besuch des deutschen Gesandten 184
Sommerkurse an der Universität 81	Generalversammlung des Semi- narvereins 184
Cannstatter Volksfest 346	Aufführung des Lustspiels „Un- ter Brüdern“ 185
Cincinnati, Bericht über deutsche Schule 89	Eröffnung des neuen Schuljahres 280
Deutsche Vorträge Dr. Ficks... 185	Ausbau der Deutsch-Englischen Akademie 280
Humoristische Turnerzeitung „die Eule“ 281	Agitation zur Vergrößerung des Stammkapitals 301
Cooley über Lehrergehaltsfrage.. 24	Zuwendung des Schwabenvereins 301
Cornell Universität, Deutscher Verein 23	Historische Konferenzen 343
Conried, Heinrich † 186	Schülerzeitung des High School Departements 343
Denver, Versammlung der N. E. A. 281	Sammlungen des Nationalbundes 343
Deutschamerikanische Forschungen 23	Besuch Pastor Hoffmanns..... 344
Der alte Professor muss fort..... 53	Madison, Kursus für Journalistik 149
Deutschtum in der amerikanischen Politik 114	Germanistische Gesellschaft ... 54

Inhaltsverzeichnis.

v

Maryland, Jahresbericht des Unabhängigen Bürgervereins	53	Frankfurter Verein für Kinderschutz	150
Marionettentheater im Dienste der Erziehung	55	Haftpflicht für gestohlene Kindergarderobe	304
Massachusetts, freie Beförderung der Schulkinder auf den Bahnen	23	Hamburg, Blumenpflege	305
Milwaukee, Botschafter Bryce über die Deutschen in Amerika.	87	Höhere Mädchenbildung in Preussen	55
Leon Wachsner, Direktor des Pabsttheaters †	88	Holles Rücktritt	152
Deutscher Tag und Schillerfeier	344	Internationaler Lehreraustausch	283
N. E. A., Department of Superintendence	23, 114	Kampf gegen Schundliteratur	152
Nebraska, Pensionsgesetz	149	Koedukation auf dem Philologentag	283
New York, nummerierte Schulkinder	281	Lehrerbesoldungsgesetz in Preussen	24, 115
25jährige Jubelfeier des Vereins deutscher Lehrer und Umgehend	302	Lehrermangel	151
Gleichstellung der Lehrerinnen	302	Liliencron †	282
Prang, Louis, †	281	Mannheim, Einführung der französischen Sprache	115
Rückgang der deutschen Presse	302	Mannheimer Schulsystem	348
Schillerfeier an der Universität von Indiana	346	Massregelungen von Lehrern	150
Troy, Hölpers Pläne für eine deutsche Vereinsschule	149	Neugestaltung der Laufbahn des preussischen Volksschullehrers	151
Zulassung der Universitäten zum Carnegie-Pensionsfonds	281	Posen, pädagogische Akademie	347
Deutschland.		Privatleben des Lehrers unter der Kontrolle des Rektors	304
Adler, Prof., über seine Eindrücke in Deutschland	348	Schiessunterricht in den deutschen Schulen	303
Allgemeine Deutsche Lehrerversammlung	114	Schülerherbergen	303
Analphabeten unter den Rekruten in Preussen	114	Schülerselbstverwaltung	347
Austausch von Lehrern mit Frankreich	55	Schulreisen	151
Befähigung der Mädchen für Mathematik	25	Schulfreier Tag in den preussischen Mädchenschulen	283
Berlin, Bürgerkunde als Unterrichtsgegenstand	151	Selbstmordfälle in deutschen Schulen	349
Jahrhundertfeier der Universität	282	Seminare für akademisch vorgebildete Lehrer	150
Antrittsrede der Austauschprofessoren	302	Thoma, Prof. Hans, 70. Geburtstag	348
Schmidt, Rektor der Universität	282	Übergang von Knaben aus der Volksschule in höhere Schulen	349
Bewegungsspiele	349	Unterricht in der Bürgerlehre	186
Beyhls Beschwerde erfolgreich	187	Waldschulen	152
Buch über Deutschland	282	Weimar, Nationalfestspiele für die Jugend	115
Charlottenburg, erste Schulschwestern	283	Festspiele	282
Deutscher Kaiser und Regierung	52	Wirkung der Schularbeit	283
		Zudrang zu klassischen Fächern auf den Universitäten	92
		Zulassung von Mädchen an höhere Knabenschulen	186
		Zulassung der Lehrer zu Universitätsstudien	347

VI Monatshefte für deutsche Sprache und Pädagogik.

Zuwendung für den bayrischen Lehrerverein	305	Chili. Deutsche Schule in Valdivia	116
Dänemark. Lehrergehälter	152	Japan. Tokio, Zeitschrift für deutsche Sprache	94
England. Kinderschutzgesetz	93	Afrika. Missionen am Viktoriasee	116
Musikalische Vorbildung	57		
Schüleraustausch in angelsächsischen Ländern	350	Vermischtes. Anstellung nur einheimischer Lehrer	303
Stellung der verheirateten Lehrerin	187	Aphorismen	119
Holland. Rauchende Schüler	115	Blumenthal, Aufrichtigkeiten	58
Frankreich. Analphabeten unter den Rekruten	25	Das alte und das neue Jena	57
Altersversorgung durch Schülerversicherung	349	Die bösen Fremdwörter	27
Austausch von Lehrern mit Preussen	55	Die persönliche Hygiene des Lehrers	78
Besuch der Universitäten	187	Elektrizität im Dienste der Pädagogik	118
Deutsche Lehrerin in Paris	92	Fremdwortgeschichte	27
Jahresbericht über die französischen Elementarschulen	52	Goethes letzte Worte	94
Stiftungen	349	Halbideale	350
Österreich-Ungarn. Dux, Schulmilchhalle	305	Lesewut	306
Offiziere und Mannschaften in der Armee	305	Schulleiter, Bedeutung desselben	305
Organisation des Kinderschutzes	115	Schulreisen	151
Tyrol, Nebenämter der Lehrer	305	Verdeutschung des Wortes „Kollege“	118
Rosegger Stiftung	348	Verweiblichung der amerikanischen Schule (Stanley Hall)	95
Russland. Lektion in der deutschen Sprache	152	Humoristisches. Auf Umwegen	59
Schweden. Nüchternheitsunterweisung	116	Aus Schülerheften	153, 351
Schulkolonien	25	Beim Friseur	119
Zur Einheitsschule	56	Beim Feuerdrill	153
Schweiz. Akademie in Neuenburg zur Universität erhoben	350	Eine gute Antwort	306
Pestalozzi-Stätten	93	Ein Gezeichneteter	351
Spanien. Volksschullehrer nach Deutschland	186	Ein Kenner	27
Argentinien. Deutsche Schulen	25	Ein tiefer Sinn liegt oft —	59
Brasilien. Mangel eines deutsch-brasilianischen Lehrerstandes	350	Es kam anders	119
		Kathederblüte	119
		Kinderantworten	306
		Kindliches Vergnügen	59
		Kindergeschichten	153
		Lektion in der deutschen Sprache	152
		Schüleraufsätze	119, 306
		Ungenaue Mammars	351
		Wie der liebe Gott aussieht	351
		Womit misst man?	153
		Bücherschau. Becker, Tonnelat's „das Deutschtum in den Ver. St.“	194
		German School Reform	61, 124
		Goodnight, German School Reform. Reply	124

Heller, neue deutschböhmisches Lyrik	120	Kummer, deutsche Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts (A. R. Hohlfeld)	188, 307
Hohlfeld, die Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts	188, 307	Liebermann, die deutsche Landschaft	154
Jahresbericht des Erziehungskommissärs	89	Lippert, Deutsche Dichtung (C. M. Purin)	156
Lohmann, Teaxs-Blüten	22	Michel-Stephan, Methodisches Handbuch der Sprachübungen (C. M. Purin)	314
Prokosch, Kritik einer Kritik	61	Nichols, Modern German Prose (E. C. Roedder)	63
Roedder, Zeitschriftenschau	312	Nollen, Schillers „Maria Stuart“ (Busse)	316
Sammlung von Lehrmitteln für den Unterricht in den modernen Sprachen (J. E.)	154, 187	Osthaus und Biermann, German Prose Compositions (C. Lenz)	315
Voss, Harsdoerffler über die Zulassung der Frauen zum Universitätsstudium	199	Paszkowski, Lesebuch zur Einführung in die Kenntnis Deutschlands und seines geistigen Lebens (E. C. Roedder)	155
Bücherbesprechungen.			
Claunitzer, Pädagogische Jahreschau (X)	29	Pope, German Compositions (C. Lenz)	315
Engel, Geschichte der deutschen Literatur des 19. Jahrhunderts (G. J. Lenz)	28	Rein, Encyklopädisches Handbuch der Pädagogik (M. G.)	62
Fischer, Zwergröschchen und andere Geschichten (E. C. Roedder)	157	Spanhoofd, Erstes Lesebuch (C. Lenz)	315
Frommel, mit Ränzel und Wandertab (E. C. Roedder)	156	Spiero, Geschichte der deutschen Lyrik (Dr. A. C. von Noë)	317
Heller, Baumbachs „der Schwiegersohn“ (M. H. Haertel)	30	Tuckermann, am Anfang (C. Lenz)	315
Heller, Entgegnung	158	Weigand, Deutsches Wörterbuch (E)	61
Jonas, Riehls „Burg Niedeck“ (Geo. H. Danton)	31		
Kinzel, das deutsche Volkslied des 16. Jahrhunderts (E. C. Roedder)	156	Eingesandte Bücher	32, 64, 96, 128, 160, 200, 319, 352
Klapperich, Round about England (E. C. Roedder)	156		